



جاپتن كاجوان إسلام مليسيا

تيك س خطبة

تاجوق :

"برلومبا-لومبا ملاكوكن بجاجيقن"

تاريخ دباچ :

۱۳ ذوالحجة ۱۴۴۲ هـ /

۲۳ جولاي ۲۰۲۱ م

دسدياكن اوليه:

جاپتن كاجوان إسلام مليسيا



"برلومبا-لومبا ملاكوكن كجاجيقن"

١٣ ذوالحجة ١٤٤٢ هـ / ٢٣ جولاي ٢٠٢١ م

الحمد لله القائل:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿ وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ هُوَ مُوَلِّيًّا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ مَا تَكُونُوا

يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾ البقرة: ١٤٨

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت منيغكتكن كتقوان كقذ الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا

قرينته-ث دان منجاءوهي سكاللا لارغن-ث. موده-مودهن كيت سنتياس برادا دالم

رحمة دان كريضاءن الله سبحانه وتعالى د دنيا دان د اخيرة. خاطب قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبة يغ برتاجوق: "برلومبا-لومبا ملاكوكن بجاجيقن".

خاطب جوڭ ايغين برفسان كقد سيدغ جماعه سكالين اكر سنتياس ممتوهي كاريس قندوان دان ايس، او، في فنچكاهن فنولارن وابق كوفيد-19 يغ تله دكلواركن اوليه فيبق بركواس. تروسكله موهون كامقونن دان برمناجات كقد الله سبحانه وتعالى اكر داغكت سكرأ وابق اين. باكي يغ تله مندقر دان منداقت جنجي تمو سونتيقن فوكسين كوفيد-19، فستيكن اندا حاضر ك فوست فميرين فوكسين (في، في، في، في) قد تاريخ دان ماس يغ تله دنتشكن. مانكالا باكي يغ بلوم مندقر قولأ، سكراله بربرات دمكين كران اين انتارا اختيار كيت اونتوق ميكت فنولارن وابق بربهاي اين د سمشيغ منچاقاي تاهف ايمونيتي بركلومشوك.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله سكالين،

الله سبحانه وتعالى ممرينتهكن كيت اونتوق برلومبا-لومبا دالم ملاكوكن بجاجيقن. سام اد بجاجيقن اونتوق ديري سنديري، جوڭ بجاجيقن اونتوق اورغ لاین. فرمان

الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة آيات ١٤٨ يغ دباچكن قد مقدمه خطبة تادي
برمقصود:

"دان باكي تياف-تياف اومت ادره (قبلة) يغ ماسيغ-ماسيغ منوجوڻ; اوليه ايت
برلومبا-لومباله كامو مخرجكن كجاءيقن; كران د مان سهاج كامو برادا مك الله نتف
اكن ممباوا كامو سموا (برهيمثون قد هاري قيامة اونتوق منريما بالسن); سسوغكوهن
الله مها كواس اتس تياف-تياف سسواتو".

كجاجيقن دالم اسلام مرغكومي سكاللا فركارا بايق يغ دريضاءي الله سبحانه وتعالى.
كسموا عمالن كجاجيقن يغ كيت لاكوكن اكن منداقت كنجرن د سيسي الله
سبحانه وتعالى. دالم سبواه حديث، رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَتَّقِلُّ فِي الْجَنَّةِ فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ ظَهْرِ الطَّرِيقِ كَانَتْ تُؤْذِي النَّاسَ
مقصودڻ: "اكو تله مليهت سساورغ يغ برسنع-سنغ د دالم شرك كران دي تله ممبواغ
كايو يغ برجونتاي د جانل دان كايو ترسبوت مئكغكو اورغ يغ لالو". (حديث روايه

امام مسلم)

دلیل یغ دکوکان دری القراءان دان حدیث این سچارا جلس مپاتاکن بهاوا ستیاف
کباءیقن، والاوٹون سکچیل مغالیهکن سسواتو هالغن د جالنن اکن منداقت کنجرن
دان کریضاءن الله سبحانه وتعالی. مک، افاکه لاکنی السن کیت اونتوق منیغکلکن
ملاکوکن کاجیقن؟

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله سکالین،

دالم سواسان قندمیق، تکنن ایكونومي ساعت تراس. قستین اد دری کالغن کیت
یغ کهیلغن فکرچاءن، هیلغ سومبر قنداقتن، هیلغن اهلی کلوارک یغ برتغکوغجواب
منچاری نفقه دان قلوبا کای بنتوق کسوسهن لاین. دالم ماس یغ سام، کیت جوک
منداقتی بهاوا کفریهاتین سلوروه رعیت د نکارا این هاروس دبری قوجیان. ماسیغ-
ماسیغ برلومبا اونتوق ممبنتو اورغ-اورغ لاین یغ کسمقیتن دان دالم کسوسهن.
قلوبا کای ایندسیاتیف تله دوجودکن سام اد اولیه اکینسی کراچاءن، سواستا،
ماهوٹون فرسندیرین دالم اوسها ممبنتو اورغ لاین. الله سبحانه وتعالی تله ممبری جامینن
کشد قارا درماون سکالین بهاوا کدرماونن مریک ایت اکن مپلامتکن مریک دری
فراساءن تاکوت دان راس دوکاجیتا دالم دیری. حال این سبا کایمان فرمان-ن:

﴿ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ

رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾ (٢٧٤)

مقصودش: "اورغ-اورغ یغ مبلنجاکن (مندرماکن) هرثاں قد وقتو مالم دان سیاغ، دغن چارا سولیت اتاو تربوک، مک مریک برولیه قاهلا د سیسی توهن مریک، دان تیدق اد کیمبغن (دری برلاکوڻ کجادین یغ تیدق باءیق) ترهادف مریک، سرتا مریک قولاً تیدق اکن بردوکاجیتا". (سورة البقرة ايات ٢٧٤)

رسول الله صلی الله علیه وسلم جوک ممبری بریتا کبیرا کفد اورغ-اورغ یغ درماون دان فریغاتن کفد اورغ یغ کدکوت. سبدا رسول الله صلی الله علیه وسلم:
 مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا
 وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُسْكًا تَلْفًا

مقصودش: "تیاد هاری کتیک قارا همبا ماسوق وقتو فاکی هاری ملاءینکن اد دوا ملائکه یغ تورون کفداں، کمودین ساله ساتوڻ بردعا: "یا الله! بریله (رزقی) فغکنتی

كقد اورغ يغ برانفاق"; مانكالا يغ لاین بردعا: "يا الله! تيمفاكله كهنجورن كقد اورغ
يغ كدكوت". (متفق عليه)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله سكالين،

هرتا، تناك، دان بواه فيكيرن يغ كيت إنفاقن قد جانن الله سبحانه وتعالى اين
تيدق اكن بركورغ سديكيت فون نيلايڻ د سيبي الله سبحانه وتعالى. الله سبحانه
وتعالى اكن معكنتيكن دشن فاهلا يغ برليقت كندا دان مليمفهكن رحمة دان
كبركتن-ڻ قد هرتاڻ دان كلواركڻ. تروسله برلومبا-لومبا ملاكوكن بجاجيقن كران
فستي رحمة الله سبحانه وتعالى اكن مليمفاهي كيت سماوا. جك كيت تيدق ممفو
منجادي لبه يغ معحاصيلكن مادواونتوق منفعة مأنسي، جاعنله فولا كيت منجادي
لاغاو دان لالت يغ سيبوق منچاري سمفه دان مپياركن كومن دان فيروس كقد
مأنسي لاین.

مغمبيل سماغت عيدالأضحى، ماريله كيت منروسكن مومينتوم كدرماونن لبيه-ليه
لاكي دالم سواسان كيت ماسيه لاکي بردفن دشن قدميق وابق كوفيد-۱۹ كتيك

این. خاٹب جوک ایغین معیعتکن کفد سموا اکرا کوکن کاجیقن دغن إخلاص، صبر، دان استقامه کران اینله کونچی قنریماءن الله سبحانه وتعالی ترهادف سکالا کاجیقن یغ کیت لا کوکن.

مغاخیری خطبة قد هاری این خاٹب ایغین مرموسکن تیک فرکارا دري خطبة یغ تله دسمقایکن:

قرتام: الله سبحانه وتعالی دان رسول-ن معنجرکن کیت اونتوق برلومبا-لومبا ملاکوکن کاجیقن.

کدوا: ستیاف کاجیقن یغ دلا کوکن، والاوفون کچیل قد قنداغن مأنسی ممقوپاء ی نیلای یغ بسر د سیسی الله سبحانه وتعالی.

کتیک: برلومبا-لومباله ملاکوکن کاجیقن دغن إخلاص، صبر دان استقامه سرتا بنتوله اورغ لاین دالم ملاکوکن کاجیقن کران قستی الله سبحانه وتعالی اکن ملیمفهکن رحمة دان کبرکتن-ن کفد کیت سموا. إن شاء الله.

فرمان الله سبحان وتعالی:

﴿ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ

لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾

مقصودن: "دان سكراله كامو كشد (مغرجن عمل-عمل يغ بائيق اونتوق منداقت) كأمقونن دري توهن كامو، دان (منداقت) شرك يغ بيدغن سلواس سكالالاغيت دان بومي، يغ دسدياكن باكي اورغ-اورغ يغ برتقوى". (سورة آل عمران آيات

(١٣٣)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾ الأَحْزَابُ: ٥٦

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكْنَا كِبَاوَه دُولِي يَغْ مَهَّا مُوَلِيَا
سَرِي قَدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ دَفَرْتَوَانِ ائِخْوَعْ، السُّلْطَانِ عَبْدِ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ
شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كِبَاوَه دُولِي يَغْ مَهَّا مُوَلِيَا سَرِي قَدُوكْ بَكِينِدَا رَاجِ قَرْمَايسُورِي ائِخْوَعْ، تُونُكُو
حَاجِهِ عَزِيْزَةُ أَمِيْنَةُ مِيْمُونَةُ إِسْكَندَرِيَّةُ بِنْتُ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانِ
إِسْكَندَرِ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّا

الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمَحْنَ وَالْفِتْنَ ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً ، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ ، وَالْجُنُونِ ، وَالْجُدَامِ ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

يا الله! دغن صفة- مويغ مها ثوره دان مها مندغر! اغكاوله يغ بركواس اتس تياف- تياف سسواتو. كامي همبا- مويغ له مرايو كقد- مو اكر اغكاو اغكت دان هيلغكن سكر اوابق فباكيت كوفيد- 19 يغ سداغ ملندا كامي اكر داقت كامي ملقساناكن شعار- مو دغن سمفورنا. هاش كقد- مو جوا يا الله، تمثت كامي مغانو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! جاديكله كامي دان كتورون كامي اورغ- اورغ يغ استقامه منديريكن صلاة سچارا برجماعه. سسوغكوهش هاش كقد- مو جوا يا الله، دعا كامي موهون دفركنن دان دتريما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ .

عِبَادَ اللَّهِ،

﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ

وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾ النحل: ٩٠

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.